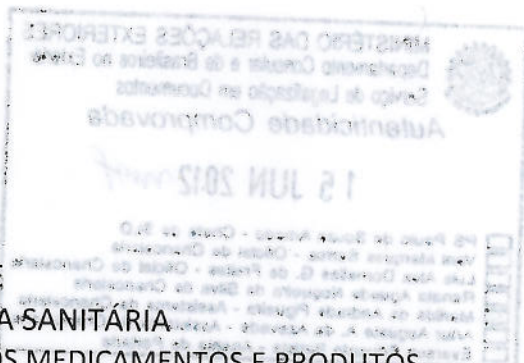
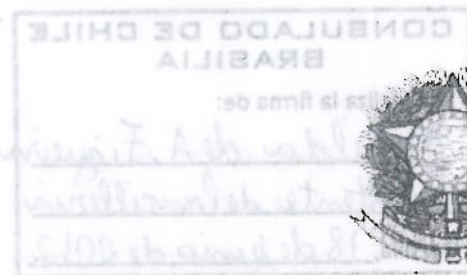




MINISTÉRIO DA SAÚDE
AGÊNCIA NACIONAL DE VIGILÂNCIA SANITÁRIA
GERÊNCIA GERAL DE INSPEÇÃO E CONTROLE DE INSUMOS MEDICAMENTOS E PRODUTOS
CERTIFICADO DE BOAS PRÁTICAS DE FABRICAÇÃO

A Agência Nacional de Vigilância Sanitária ANVISA no exercício de suas atribuições certifica que a empresa abaixo é periodicamente inspecionada e monitorada pelo Sistema Nacional de Vigilância Sanitária e que cumpre com as diretrizes de Boas Práticas de Fabricação dadas pela legislação brasileira, a qual está em consonância com as recomendações da Organização Mundial de Saúde.

Schering do Brasil Química e Farmacêutica Ltda.
Endereço
Rua Cancioneiro de Évora N.º: 255, BAIRRO: Santo Amaro - São Paulo
SP
Brasil

Linha(s) de Produção/ Forma(s) Farmacêutica(s)

Sólidos hormonais: Comprimidos e comprimidos revestidos. Incluindo, ainda: Produtos sujeitos ao controle especial:

Comprimidos: Embalagem primária e secundária de sólidos: Adesivos, comprimidos e comprimidos revestidos. Embalagem secundária de sólidos oncológicos: Comprimidos revestidos; Embalagem secundária de injetáveis: Soluções parenterais de pequeno volume e soluções parenterais de grande volume.

W/3 NORTE OD, 504 - ED. MARIANA-TERRE
BRASILIA-DF - FONE: (0XX61) 326-5234

RECONHEÇO e dou fe por SEMELHANÇA(S)
a(s) firma(s) de:
[03369701]-BRUNO GONÇALVES ARAÚJO RIOS...

Em testemunho da verdade.
BRASILIA, 15 de Junho de 2012
Selo: TJDF20120090849351BRJBI
Disponível no site: www.tjdft.jus.br

025-ALAIDE DOS REIS VIEIRA
ESCREVENTE

JWCDM hora da impressão: 10:44:13

40. OFICIO DE NOTAS DE BRASILIA

Autentico esta copia, conforme Art. 7, V
da Lei 8935/94.
BRASILIA/DF, 15 de Junho de 2012

067-VANILDA MENDONÇA SANTOS FEITOSA
ESCREVENTE AUTORIZADA

Selo: TJDF20120090849353XTFQ
Disponível no site: www.tjdft.jus.br
RODRIGO VIANA DA CRUZ

Válido até: 13/05/2014

BRUNO GONÇALVES ARAÚJO RIOS
GERENTE GERAL DE INSPEÇÃO E CONTROLE DE INSUMOS MEDICAMENTOS E PRODUTOS

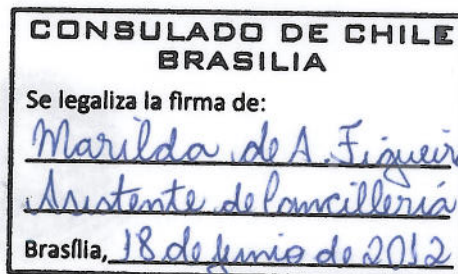
Publicado no Diário Oficial da União por meio da Resolução - RE n.º: 2092 , na data de: 14/05/2012
Certificação solicitada por: Schering do Brasil Química e Farmacêutica Ltda.
CNPJ: 56.990.534/0001-67

Número de controle interno: 388

BRASILIA, DF, 21/05/2012.

Válido somente com a presença
do selo seco da
Agência Nacional de Vigilância Sanitária

Impresso às 17:27.

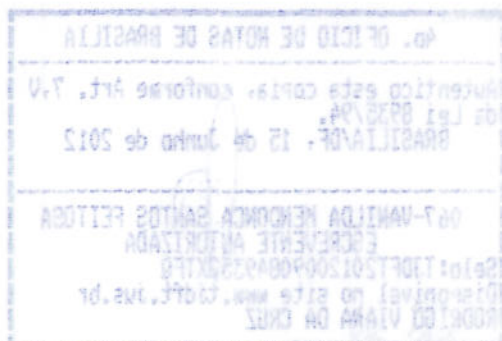



Irene Acevedo Albormuz
CONSUL DE CHILE

Actuación N° 895 Arancel Art. N° 4110
Derechos US\$ 12,00 Diferencia 10% 1,2
Total percibido en US\$ 13,20
Pagado en moneda del país 27,00
Brasília, 18 de junio de 2 012



EM BRANCO
4º OF. NOTAS-DF



WERNER S.R. DAVIDSOHN
Tradutor Público
(11) 2166-4444
F-53106122435

WERNER S. ROTHSCHILD DAVIDSOHN

TRADUTOR PÚBLICO

ESPANHOL - ALEMÃO - PORTUGUÊS

TRADUÇÃO OFICIAL

Alphaville: Alameda Araguaia, 1293 - 7º andar - sala 706 - Barueri - SP - 06455-000

TEL.: 55 11 4191-6868 - Fax: 55 11 4191-2888 - E-mail: alphaville@fidelity.com.br

São Paulo: Rua Libero Badaró, 377 - 29º andar - São Paulo - SP - 01009-906

TEL.: 55 11 2166-4444 - Fax: 55 11 2166-4466 - E-mail: sp@fidelity.com.br

Campinas: TEL.: 55 19 3295-4000 - E-mail: campinas@fidelity.com.br

Rio de Janeiro: TEL.: 55 21 2507-1988 - E-mail: rj@fidelity.com.br

Belo Horizonte: TEL.: 55 31 3274-4343 - E-mail: mg@fidelity.com.br

Curitiba: TEL.: 55 41 3322-0077 - E-mail: pr@fidelity.com.br

Porto Alegre: TEL.: 55 51 3346-1111 - E-mail: rs@fidelity.com.br

Brasília: TEL.: 55 61 3223-7000 - E-mail: df@fidelity.com.br

Website: www.fidelity.com.br

Matr. JUCESP Nº 517

C.C.M. 42.049

C.P.F. Nº 028.967.108-68

R.G. 1.613.369

TRADUÇÃO Nº E-55106/12 LIVRO Nº 455 FOLHAS Nº 1

Certifico y doy fe para los debidos fines, que en esta fecha me presentaron un documento en idioma portugués que traduzco en español como sigue:

[Escudo de Armas de la República Federativa de Brasil]

Ministerio de Salud

Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria

Gerencia General de Inspección y Control de Insumos Medicamentos y Productos

Certificado de Buenas Prácticas de Fabricación

La Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria – ANVISA -, en el ejercicio de sus atribuciones, certifica que la empresa que se cita a continuación se inspecciona periódicamente y monitorea por el Sistema Nacional de Vigilancia Sanitaria, y cumple las directrices de Buenas Prácticas de Fabricación dadas por la legislación brasileña, la cual está de acuerdo con las recomendaciones de la Organización Mundial de Salud.

Schering do Brasil Química e Farmacêutica Ltda.

Dirección:

Rua Cancioneiro de Évora, nº 255, bairro Santo Amaro, São Paulo, SP,
Brasil

Líneas de producción / Formas farmacéuticas

Sólidos hormonales: comprimidos y comprimidos revestidos, incluyendo, aun: Productos sujetos al control especial: comprimidos, embalaje primario y secundario de sólidos: Adhesivos, comprimidos y comprimidos revestidos. Embalaje secundario de sólidos oncológicos: comprimidos revestidos; embalaje secundario de inyectables: soluciones parenterales de pequeño volumen y soluciones parenterales de gran volumen.

Válido hasta: 13/05/2014.

Firmado: [firma ilegible].

Nombre: Bruno Gonçalves Araújo Rios.

Cargo: Gerente General de Inspección y Control de Insumos Medicamentos y Productos.

Publicado en el Diario Oficial de la Unión, por medio de la Resolución – RE nº 2092, en la fecha del 14/05/2012.

Certificación solicitada por Schering do Brasil Química e Farmacêutica Ltda.

“CNPJ” [Registro Nacional de Persona Jurídica]: 56.990.534/0001-67.

Número de control interno: 388.

Válido solamente con la presencia del sello seco de la Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria.

Brasília, DF, 21/05/2012.

Impreso a las 17:27 horas.

WERNER S. ROTHSCHILD DAVIDSOHN

TRADUTOR PÚBLICO
ESPANHOL - ALEMÃO - PORTUGUÊS

TRADUÇÃO OFICIAL

Alphaville: Alameda Araguaia, 1293 - 7º andar - sala 706 - Barueri - SP - 06455-000
TEL.: 55 11 4191-6868 - Fax: 55 11 4191-2888 - E-mail: alphaville@fidelity.com.br
São Paulo: Rua Libero Badaró, 377 - 29º andar - São Paulo - SP - 01009-906
TEL.: 55 11 2166-4444 - Fax: 55 11 2166-4466 - E-mail: sp@fidelity.com.br
Campinas: TEL.: 55 19 3295-4000 - E-mail: campinas@fidelity.com.br
Rio de Janeiro: TEL.: 55 21 2507-1988 - E-mail: rj@fidelity.com.br
Belo Horizonte: TEL.: 55 31 3274-4343 - E-mail: mg@fidelity.com.br
Curitiba: TEL.: 55 41 3322-0077 - E-mail: pr@fidelity.com.br
Porto Alegre: TEL.: 55 51 3346-1111 - E-mail: rs@fidelity.com.br
Brasília: TEL.: 55 61 3223-7000 - E-mail: df@fidelity.com.br
Website: www.fidelity.com.br

Matr. JUCESP Nº 517
C.C.M. 42.049

C.P.F. Nº 028.967.108-68
R.G. 1.613.369

TRADUÇÃO Nº E-55106/12 LIVRO Nº 455 FOLHAS Nº 2

[Consta, aun, un sello parcialmente legible indicando la firma anteriormente mencionada].

[Consta, también, un sello con el siguiente tenor:]

4ª Notaría de Brasília

W/3 Norte, Qd. 504, Ed. Mariana – Térreo

Brasília, DF, Teléfono: (0xx61) 326-5234

Reconozco y doy fe, por similitud, la firma de [0336970] – Bruno Gonçalves Araujo Rios.

En testimonio [rúbrica] de la verdad.

Brasília, 15 de junio de 2012.

Sello: TJDFT20120090849518RJBI.

Disponible en el sitio www.tjdft.jus.br.

Firmado: [firma ilegible]

Nombre: 025 – Alaide dos Reis Vieira.

Cargo: Escribiente.

JMCDM – Hora de impresión: 10:44:13.

[Consta, aun, un sello con el siguiente tenor:]

4ª Notaría de Brasília

Certifico esta copia, de acuerdo al Art. 7.V da Ley 8935/94.

Brasília/DF, 15 de junio de 2012.

Firmado: [firma ilegible].

Nombre: 067 – Vanilda Mendonca Santos Feitosa.

Cargo: Escribiente Autorizada.

Sello: TJDFT20120090849352XTFQ.

Disponible en el sitio WWW.TJDFT.JUS.BR.

Rodrigo Viana da Cruz.

[Consta, también, el sello de “En blanco”, de la 4ª Notaría del DF].

[Consta, a continuación, un sello con el siguiente tenor:]

[Escudo de Armas de la República Federativa de Brasil]

Ministerio de Relaciones Exteriores

Departamento Consular y de Brasileños en el Exterior

Servicio de Legalización en Documentos

Autenticidad Comprada

15 de junio de 2012

Firmado: [firma ilegible].

PS Paulo de Souza Amado – Jefe en SLD.

Vani Marques Barros – Oficial de Cancillería.

Luis Alex Dornelles G. de Freitas – Oficial de Cancillería.

Renata Agueda Nogueira da Silva - de Cancillería.

[indicado] Marilda de Andrade Figueira – Asistente de Cancillería.

WERNER S. ROTHSCHILD DAVIDSOHN

TRADUTOR PÚBLICO
ESPANHOL - ALEMÃO - PORTUGUÊS

TRADUÇÃO OFICIAL

Alphaville: Alameda Araguaia, 1293 - 7º andar - sala 706 - Barueri - SP - 06455-000
TEL.: 55 11 4191-6868 - Fax: 55 11 4191-2888 - E-mail: alphaville@fidelity.com.br
São Paulo: Rua Libero Badaró, 377 - 29º andar - São Paulo - SP - 01009-906
TEL.: 55 11 2166-4444 - Fax: 55 11 2166-4466 - E-mail: sp@fidelity.com.br
Campinas: TEL.: 55 19 3295-4000 - E-mail: campinas@fidelity.com.br
Rio de Janeiro: TEL.: 55 21 2507-1988 - E-mail: rj@fidelity.com.br
Belo Horizonte: TEL.: 55 31 3274-4343 - E-mail: mg@fidelity.com.br
Curitiba: TEL.: 55 41 3322-0077 - E-mail: pr@fidelity.com.br
Porto Alegre: TEL.: 55 51 3346-1111 - E-mail: rs@fidelity.com.br
Brasília: TEL.: 55 61 3223-7000 - E-mail: df@fidelity.com.br
Website: www.fidelity.com.br

Matr. JUCESP Nº 517
C.C.M. 42.049

C.P.F. Nº 028.967.108-68
R.G. 1.613.369

TRADUÇÃO Nº E-55106/12 LIVRO Nº 455 FOLHAS Nº 3

Artur Augusto A. de Azevedo – Assistente de Cancillería.

Everson Eduardo Batista – Agente de Portería.

[Consta, aun, en español, un sello con el siguiente tenor:]

Consulado de Chile

Brasilia

Se legaliza la firma de Marilda de A. Figueira, Asistente de Cancillería.

Brasilia, 18 de junio de 2012.

Actuación nº 895.

Arancel nº 4/10.

Derechos: US\$ 12,00.

Diferencia 10%: 1,2.

Total percibido en US\$ 13,20.

Pagado en moneda del país: 27,00.

Brasilia, 18 de junio de 2012.

Firmado: [firma ilegible].

Nombre: Irene Acevedo Alborno.

Cargo: Cónsul de Chile.

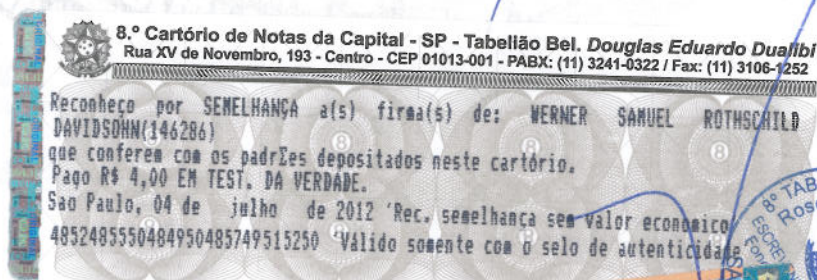
[Constan, también, dos sellos fiscales y el Consulado de Chile en Brasilia].

NADA MAS constaba del documento que antecede que devuelvo con esta traducción fiel que cotejé, hallé conforme y firmo. Doy fe.

SOROCABA SP, 04 de Julio de 2012.



WERNER S. ROTHSCHILD DAVIDSOHN
Tradutor Público



Nos termos do capítulo XIV, Itens 67 e 67.1, das Normas de Serviço da Corregedoria Geral da Justiça do Estado de São Paulo - Brasil, sendo que o documento para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros, deverá ser vertido em vernáculo, e registrada a tradução (CC. art 140: LPP, art. 148-2ª Parte).

